

Palma 25 de Maitj 1934

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimesbre . . . 1'20 pts.
 Províncies y Ultramar un
 any 6'00 Id.
 Extranjé 13'00 Id.

Sa paga per adelantat
 No retornam ets originals

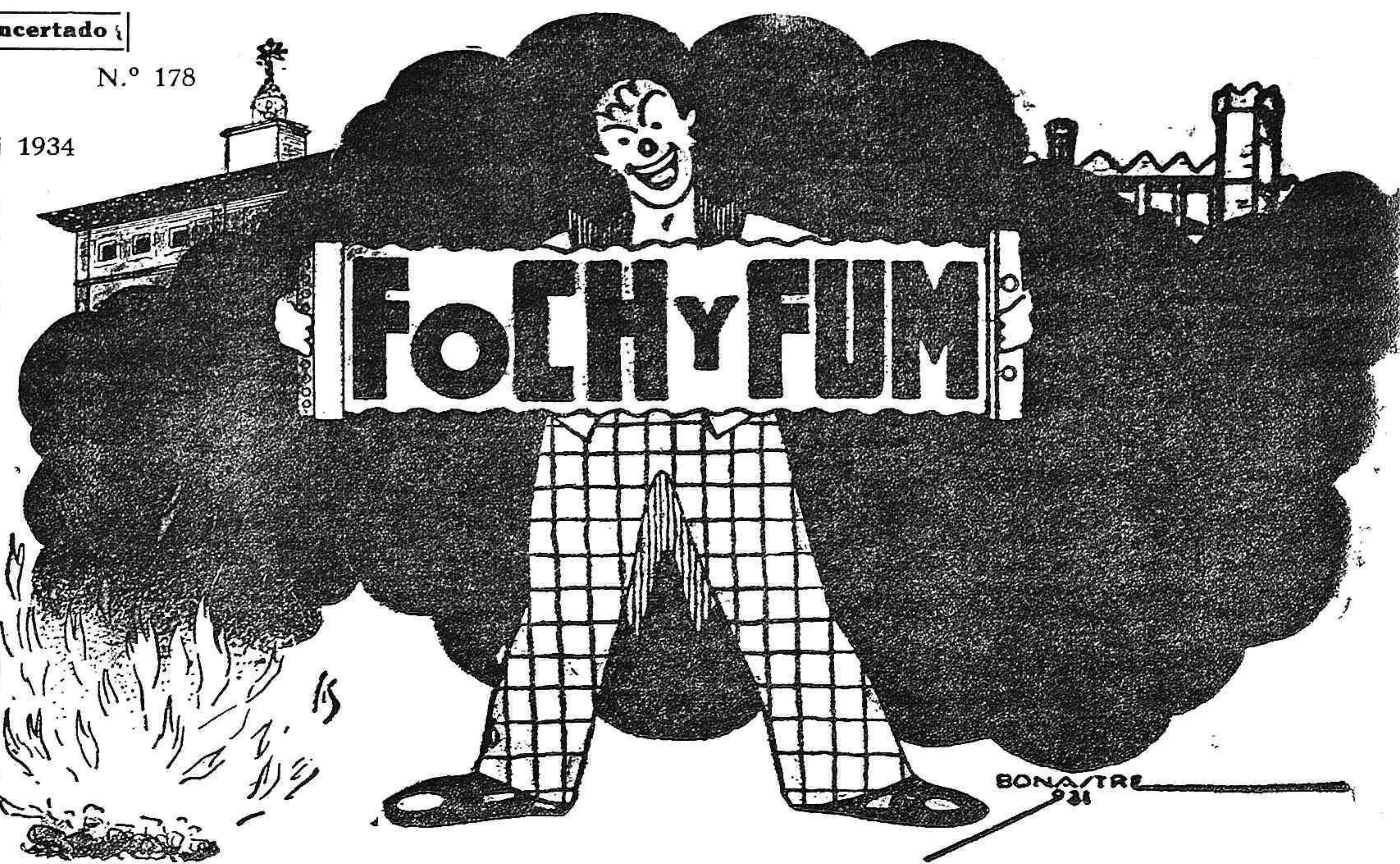
TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació
 Pans entera 80 pts.
 Id. mitja 50 Id.
 Id. cuarta part 30 Id.
 Id. octava part 15 Id.
 Versos de 10 reixes 9 Id.
 Id. Id. 5 Id. 1 Id.
 Amb prosa 5 centims
 per paraula.
 Preus convencionals
 amb contratacions anuals

PREU

10

CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

Es nostros concursos

Regalarém 5.000 pessetes (MIL DUROS) a s'autó de sa poesía cubista, futurista o vanguardista que mos agradi más A NOLTROS.

Sols han publicarém una cada setmana y es prémii s'entregarán a s'autó premiat, dia 23 d'Abril de 1935, Fiesta del Libro.

d'el fons fred a la pella calenta

plata homila bellugadissa
 descendex
 ascendeix
 no du galons
 ni sufreix
 degradacions
 el bellugadiss revolta y no es maretja
 el de dalt, serio no pipelletja.
 pel amb remuy
 pasta a la punta
 ñaf.
 ja está
 amunt
 no tothom bállia d'alegría
 ¿el vols frexit?
 ¿torrat?
 ¿amb mayonesa?
 -alerta a ses punxes
 -crech que ma rap
 -no t'aufeguis.
 -jes, xúpa es cap.
 !!Miau!!

Explicació

Es peix que està amb remuy a n'es fons de la mà, esperant es pescadó *humanitari* que li tirí s'am per clavarlossé y aná a pará dins sa panera, per rebre mes tard una escatada, una fregida y mossegada a ses pòpes... sa popa por ell, es cap per ella y ses espines p'ea moix.

N. de R. Es vers titulat «Reména que ta reména» no pot aná porque resulta massa... remenat. Si el modifiquem.

Sa cuarta d'anguañy

Anárem a n'es toros, com es de suposat. Hem lletgit sa reseña d'es tres diaris que heyá Palma, si be cap d'elles mos serveix de zócalo per fe sa nostra.

El Reserva amb «La Ultima Hora», está discret com a informadó, pero fluixetje referintse a n'es ganado.

En Manolo amb «La Almudaina», també està indulgent amb sos cuatrípodos y acertat amb ses apreciacions referintse a n'ets humans de seda y oro.

En Zeda amb «El Dia», està desastrós amb tot; tant amb so frac, com amb mànegues de camia, com amb americana. Heuria quedat milló y mes nei si mos surt a cuerpo limpí.

Mos parla d'en Garza y mos diu que es un torero de querencias sin querencias, o sia un pelut sense pel, un bañat sense bañá, un.... ¿com quedam? ¿Es o no es? ¿Te o no te?

Y continua: «Torero de trampa y cartón neto de trampa..... queda es cartó. Un torero de cartó. Y segueix parlant d'ell, que es un valent, un valentasso.... un va-

lent de cartó? Res hey tenim que dí, que un caparrut vulga ingressá a n'es Chalet de Jesús a ses ordes d'es Majoral Escalas, pero que hey vulga arrastrá es que el llejeixén, es punible, no heyá dret.

Per avuy, tant desequilibrats estám y tanta pó tenim d'aná a fe compaňia a n'es que xérren, cánten y riu en totsols, que deixám sa feina amb bande y mos n'anam a pendre ets aires.

Mañana será otro dia.

Palma, dimars 22 Maitx 1934.

Palma, dimecres 23 Maitx 1934.
 Mos trobám milloret que ehí.

Vos dirém lo que varem veure diumenge a n'es Toros.

Sis verderols enviats per sa Viuda Soler, pero que degut a que cap d'es sis jermans eren jermans, per lo menos de pare—ja que no volém discuti a sa viuda es dret de mare—pero que per jutjaríos, precisariem sébre aquesta señora viuda cuantes vegaades sa va casá y si fóren sis ses que va contreure matrimoní, diríem a n'es corral de diumenje, 6 novillos, fiys de sis pàres. (Altres n'hi heyá que sense essé novillos, son fiys de 7 pares y aximateix vegetan).

Cap toro de sa mitja dotsena acusá sa mateixa lidia, sa mateixa bravura, ses mateixes intencions, ses mateixes querencies, ja que tots ells eren de querencies, y tenen querencies, cosa que tenía y no tenía en Garza. Ja hey tornam essé?

En Lorenzo, vengué disposat a que en Tarongí n'hi firmás un'altre, pero es seu primé va essé pitat a s'arrastre (ni hasta es cadávers respéta es públic de toros) y es seu segón obligá a que D. Leandro Pérez sense sentirsé Pedro Arbués ni Fray Tomás de Torquemada, ordenás a n'ets esbirros de tanda que aplicassen es martiri d'es foch a n'es jermanastre quart d'es sexteto Viudasolero.

Y apesá de sa torrada, hey havia que veure sa voluntad, valentia y recursos d'en Lorenzo Garza—que no es de cartó!—ja que tragué es máxim partit que es pot treure d'un indecent bañut que ni después de mort es cristiáns el perdonen.

Molt be Llorenset, pero un'altre vegada, fermet mes fort ses sebatilles si no vols quedá peu descals.

Y are anám a parlar d'es nostro.

Entre lo molt y lo bo que li vèrem tenim anotat: Inmillorable colocació y a n'es seus dos toros hey hagué mes orde y mando que a n'es quatre restants. Un ramell de verónicas, reposades y apretades, un quite soberbi a n'es primé toro d'en Curro Caro que mos fe aixecá de s'asiento per aplaudí, mentres un aprofitat de derriba mos *hurtá* s'almohadilla. ¿Y sa chicuelina? ¿Y sa verónica? ¿V sa rebolera quítant es seu primé segundo de la tarde? ¿Qui diu que en Jaumet Pericás no superá diumenje passat a tot lo fet anteriorment? Toro per toro, calidad per calidad, es nostro torero may s'havia demostrat tant sabio ni tant gran com dia 20. Si es que

fan es calendaris fossen inteligents amb tauromaquia, dia 20 de Maitx seria *San Jaimito Pericás-Torero*—(1).

Hey hagué, naturals, de pit y de totes ses marcas, si be a s' hora de poñi, entrando recto y haciendo la cruz, es bañadarro de sa Viuda Soler fe un estrañ que deslluhí sa feina d'es torero, a n'el cual iiii amb justicia!!! li concedieren s'oreya, pero ja que en Jaumet hey anava per ses dues oreyes y coua, despreciá sa llimosna ja que preferix un velló legal que un real irreal. *O somos o no somos.*

Repetim que aquest accés de dignidad torera, encare va fe mes gran a n'es nos-tros uis es gran torero Jaume Pericás.

Y com que a la tercera va la vencida, confiam no acabá sa present temporada sense haverlo tornat aplaudí a n'es Coliseo Balear.

¿Y en Curro Caro? Indiscutiblement que heyá cantidad de torero, pero no mos agrada veure fe cosas de becrista a un majó d'edad que está a punt de doctarrase.

Mos entusiasmen es *desplantes* d'es que neixen, ses monerias d'es que creixen, pero mos repugnen ses floretes d'es ja nascuts y crescuts.

Aplaudirem es torero, amb sa mateixa forma que censurarem es pinturero.

Sa milló qualidad d'es gran artista, es sa seriedad, seguridad, precisió y dominio de ses seues etsecusións; com mes modest sa mos presenta mes gran el veim.

Verbi gracia: En Jaumet Pericás.

Y resumirem diguent que sa passá un bon capvespre, desitjant que ses pitjós sien com aquesta.

Y are, fins que en Barrera, Ortega y Pepe Gallardo mos enséñin un tratat complet de Tauromaquia ja que aquests tres catedràtics, si vólen pôren obligá s'Empresa a que los repetesca mes de dues vegades.

¡¡Amb lo molt que en sáben!!!

Y per avuy.... prou.

KALAMAR.

El revistero taurino capaz de dar a todos los demás con una cucharita.

La Voz del Pueblo

Según dicen en el Negociado de Secretaría General de nuestro Ayuntamiento. (Apartado de Prensa) el señor Alcalde recoge cuantos ruegos y sugerencias se formulán desde la Prensa, cuya colaboración solicita y agradece.

Pues si se solicita y se agradece los ruegos y sugerencias que hace la Prensa, me permito hacer algunos ruegos en este semanario, para ver

(1) També nostros tenim dret a fe cuales exerçidat. ¡No faltava mes!

sí me hacen caso en el Ayuntamiento, cuyos ruegos son los siguientes:

* *

Hace muy pocos años, que los basureros pagaban un impuesto al Ayuntamiento, que si mal no recuerdo, era de 25 pesetas mensuales para ir a recoger las basuras a los domicilios de los ciudadanos, y en aquellas fechas los vecinos estaban bien servidos, y ninguno se atrevía a depositar las basuras por la calle.

Y en la actualidad, los basureros, en vez de pagar impuesto cobran del Ayuntamiento una determinada cantidad y no van a recoger las basuras a los domicilios de los ciudadanos

y estos no tienen mas remedio que hacer de criados al basurero, bajando las basuras a la calle a toque de corneta, y como hay muchos que a la hora del toque de corneta están al trabajo, para no tener el perfume en su casa, a la noche tiran las basuras por la calle.

Y en vista de ello ¿No podría ordenarse a los SEÑORES BASUREROS que cobran del Pueblo, subir a los pisos a recoger las basuras tal como se hacia antes?

* *

Hay derecho señor Alcalde que un propietario de una finca después que se ha gastado una cantidad importante en pesetas, blanqueando y arreglando la fachada de su casa, dejándola completamente nueva, colocando en letras muy visibles el anuncio que dice SE PROHIBE FIJAR CARTELES, venga una casa anunciadora colocando nuevamente carteles de todas clases en dicha limpia fachada?

El artículo 168 de las Ordenanzas Municipales ¿no prohíbe fijar carteles en las fachadas cuyo propietario se oponga a ello?

Pues si dicho artículo lo prohíbe ¿Porque no se multa a los que faltan?

* *

Hoy cumplen once semanas que los obreros fundidores de la Fundación Mallorquina se encuentran en huelga, sin que hasta la fecha, que sepamos haya habido autoridad alguna de Palma que se haya preocupado tan siquiera a intervenir de una manera energética, con el fin de arreglar entre patronos y obreros dicha huelga.

Los obreros fundidores de la Fun-

dición Mallorquina que hace once semanas que no ganan para dar de comer a sus familias, ¿no son de carne y hueso como los obreros de la Fertilizadora y de la fábrica de Gas y Electricidad que nuestra autoridad municipal tan acertadamente intervino en su día para solventar la huelga que sostenían?

La huelga de la Fundición Mallorquina, ocupando yo el cargo de Alcalde del Ayuntamiento de Palma, la tendría solventada con unas órdenes que daría a los patronos a las veinte y cuatro horas.

**

Señor Alcalde, el señor basurero de la Plaza de Coll, no toca Corneta alguna para avisar a los ciudadanos que pagan tantos impuestos municipales, a bajar los cubos de las basuras a la calle, dicho señor basurero, sube a determinados pisos a recoger las basuras, y al vecino que no le dá propina le deja la basura al portal del piso, y sería muy conveniente, que a ese señor basurero, se le hiciera comprar una trompeta y se le hiciera cumplir su obligación que de lo contrario algún día cualquier vecino no tendrá mas remedio que meter dentro el carro de la basura a ese señor basurero.

**

Si en Palma tuviéramos un cuerpo de Guardias Urbanos, y un cuerpo de Guardias Nocturnos, bien disciplinados que cumplieran mucho mejor su cometido y supieran muy bien, pero muy bien y de memoria las Ordenanzas Municipales, estoy seguro que nuestra brutísima y desciada ciudad sería otra.

¿No es verdad señor Alcalde y señores Concejales del Ayuntamiento de Palma que son muy pocos los Guardias Urbanos y Nocturnos que sepan al dedillo las Ordenanzas Municipales, como es su obligación?

Pisam

SA JENT DE BON GUST, DEMANA SEMPRE

Anchoas New York - Vigo

Exclusiva a Baleares: BARTOLOME SASTRE Justicia, 6 - PALMA

Jo la vuy perque la vuy
perque es s'ANCHOA m!!!ó
y perque amb tota ocasió
qui tengon bon gust l'escuy.

Demanaulé y venréu
que es ANCHOA de primera,
marca que a totes supera
y satisfets quedareu.

Are y sempre—ANCHOAS NEW YORK - VIGO—Are y sempre.

Fabricant
Temes Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitará si ben Piatón grat recort s'hen durá.

Un estiu piramidal
tendrá qui begui Platón
que es refrescant colosal.
Y ja no hayá qui l'igual,
tot lo demés va al montón.

Piatón tot s'estiu beguém
beguda privilegiada
que sempre l'elogiarém,
p'en Pedro va essé inventada
y propagaré volém.

De Inca

Hoy 18, a la sesión Municipal que preside el Alcalde, asisten los Sres. Capó, Reus, Mateu y Martínez.

Lectura, aprobación y firma acta anterior a la que el Sr. Mateu hace observaciones que se consignan.

Solicitudes para reformas y edificaciones, unas aprobadas y otras se deniegan por reparos de la Comisión y Técnico.

Intervienen en la discusión de las mismas, Reus, Capó, Mateu y Martínez, que se prolonga y hace pesada en extremo.

El Alcalde aclara conceptos y fenece la discusión.

Relación gastos brigada Municipal y lectura de informes y peticiones Comisión de obras.

Tratase de los morosos por la reforma C. Obispo Llompart, y se t'asmitirán activen pago, o caso contrario serán ejecutados.

Discusión Planos Colegio 2.º Enseñanza y Escuela Graduada, se toma acuerdo.

Otras menudecias de ruegos y preguntas y Capó haciendo referencia a la disidencia de apreciación contra la Corporación Municipal de Palma y la Diputación Provincial en cuanto a los vivieres, propone sea felicitada la Corporación Municipal por su celo y así se acuerda.

El señor Reus Catolic se interesa por un asunto qui dorm. y s'Alcalde promet

FOCH COLGAT

Soluciones d'es número passat

Endevinaya:

Una retjola

Vida-Cervells:

NAVARRA

ENDEVINAYA

Es primé pich vatj plorá
perque molt de mal ma feren,
ensoñaren y tragueren
y tant mi han feta avesá
que porem treure y posá
y es vahinats sols no s'entéren.

BUIDA-CERVELLS

O RISA

Amb aquestes lletres, compondre es nom d'una província d'Espanya.

(Solucions a n'es número que ve).

Bugadería política

S'olla política bull y aon tant grosses ses
bambolles que está a punt de vessá.

Si es d'es carré d'en Brondo s'hen anirán
amb en Martínez Barrios, si es d'es carré
d'es Bastellos, sa quedarán amb en Le-
rroux, si es d'es carré d'en Sans se repartirán
entre lo bo con-gut y lo millo a coneixé.

¡Y es tant difícil avuy decidirse y acertá
amb política!

Sa política es un enigmà, un pastel cu-
bert, que fins que l'heu mossegat y descu-
bert, no hayá manera de sabre si es dols,
áger o passat.

Un meló, que si no el pajellau, difícilment
endevinaré si es de molla vermeia, aigordenté o carabassa.

Amb sa majoria d'es cassos, es meló poli-
tic mos ha resultat carabassó.

Així que políticament... mos afuxám de
pendre per no triar.

Amb camvi, si mos preguntassen quina es
sa Fonda milló de Mallorca en general y
abont aniriam per un bon menú tant de
carn, com de peix com de verdura, sense pen-
sari un moment, a Ca'n Arnau, carié Sole-
dad N.º 18, frente a n'es Correu Principal.

Y voltros?

Contestau: ¡¡Noltros també!! A Ca'n Ar-
nau.

porta? nada tiene de justo la vida ni es es-
table; un continuo valsen, o lo que es lo
mismo un pouparri de DOLOR y GOZO.
nada más tiene la VIDA; en cambio la
MUERTE es justa, eterna, inmutable, clara
Muere la Madre; el Hijo, el Amigo; nos
apena y conduce ¿porqué apenarnos pues,
y condolerenos con sus deudos?

Parabenes y felicitaciones salen de nues-
tros labios, cuando el pariente, el amigo, el
conocido, da fin a una carrera, o en otros
casos similares.

¿Porqué pues no felicitarnos y felicitarles
cuando se llegó a la META?

¿No es acaso la Vida la carrera suprema?
¡Cuantos obstáculos se tiene que vencer
para llegar a la Muerte! ¡Cuantas adversida-
des se le presentaron, fueron vencidas. Ven-
ció al FIN quien muere!

Realidades de la VIDA.

L Baltrán.

Inca Mayo 1934.

Festes de carré

La Trinidad

Ros: ¿vas de vellanes?
Disapte y diumenge a sa revetla y festa de

la Trinidad.

Anguany per sa gerrera hayá un enfilay de
concordis.

Anguany sa festa de ses jerreres ferá oló
tradicionai. Amb tantes concordis a cap ca-
sa hayá faltará moçà blanch y moscateil ne-
gre.

Famelletes que ja somien veurersé amb so
barritquet de vellanes.

Bargantells que ja ensumen a n'equina
jerrera les han de comprá.

Heyá famelleta que amb tot l'any no s'ha
fetes netes ses unges y per disapte y diu-
menje ha promés debutá amb sa manicura.

¿Y que en disapte d'es verderols?

Fei'sa prova. Pasturau per devant se Sas-
treria Janer d'es carré d'es Sindicat 35 y no
veuteu mes que passarellets de primera afal-
tada que entren y sorten tot sovint.

Uos van a pendrese mida, altres a assetjá
y altres a asegurarsé que tendrán es traje
non llest disapte decapvespre.

Per qualca cosa sa Sastrería Janer es sa
mes ràpida, mes econòmica y mes formal de
Palma.

Artá

A la derecha Social

Me dirijo de un modo digno a esta Sociedad
por varios hombres que están a sus filas y no
se dan cuenta del papel inició que hacen o que
les hacen hacer sus dirigentes.

Voy a relatar uno de sus hechos el cual fué
el 1.º de Mayo que todo el pueblo trabajador
honraba la fiesta suya cuando vimos salir un
camión de carga cargado de hombres trabajadores
que por mandato—no se de quién—se
disponían a marcharse a la orilla del mar para
que no pudieran ver lo que hacían sus hermanos
nos de fatigas.

Es que los obreros que están a las filas de
los republicanos no saben qué deber les corresponde?
yo es que los caciques organizaron esto para
demostrar que sus obreros o sean sus esclavos
no quieren seguir las banderas rojas? Yo les
digo a la Derecha Social y a sus representantes
que solo se llevaron un par de hombres dignos de
ellos mismos que no saben el puesto que
ocupan porque si lo sabían no hubieran aban-
donado este día el pueblo y jamás sus herma-
nos de fatigas.

También debo advertir a la Derecha Social
que hicieron un gran olvido al marcharse que
fué no llevarse los niños del pueblo con ellos
y estos niños mañana serán hombres y sabrán
juzgar la injusticia que se les hizo porque aban-
jo las banderas rojas recorrieron todo el pue-
blo y vitoreando el socialismo y la libertad
quedaron con una gran alegría y jamás les será
olvidada.

Y ahora por último me dirijo a los obreros
que aguantan la Derecha Social: Si están bien
convencidos del papel que juegan, si no lo es-
tán que mediten bien y que digan cual fué el
gusto y el divertimento que recibieron el dia
1.º de Mayo allí donde los llevó el camión de
carga? ¿Y porque intento se los llevaron con un
camión de carga lo mismo que llevar cerdos?

¿Esto es la propaganda que hace la Derecha
Social tratando los obreros de sus filas lo mis-
mo que animales?

Y ellos, los dirigentes, los caciques, los se-
ñores del pueblo, los que aguantan las cade-
nas de la esclavitud, se pasean con autos de
gran lujo.

Hasta otro dia.

De Artá por Son Servera.

Hay una modista que vive cerca «D'es Rafafet» y corteja un jóven de Capdepera, hace unos tres meses pensé publicar sus hazañas pero no lo hice porque supe que tenían que casarse, pero ahora resulta lo contrario; según dicen unos y otros dicen de que sí que se casan lo cierto es que un domingo por la carretera de Son Servera encontré solos la amante pareja buscando espárragos y 2 Kilómetros más lejos encontré su madre hablando con un hombre por lo que resulta que la modistilla cuando más lejos está de su madre mejor por poder estar con más libertad al lado del que le hace el amor, parece mentira que tu novio no se haya enterado con un año de pasar fatigas y desdichas quien eres tú, y a un joven de Artá con un mes le ha bastado para hacerte el análisis.

(Continuará).

Gloses de Buñola.

Tornaré continuá a s'escrit que publicat
perque desitj arribá a n'es punt que señalat
en que m'hajin marmulat perque he dit sa
veritat jo no hem vuy acovardá.

Deixaré aná es ball perque trop que ja ha
bastat per lo que m'han criticat sense havé
fet jens de mal.

Atacaré una beata perque trop que es im-
portant que fuya va pesetjant repiegant
peses de cuatre.

Pero a n'aquesta beata la saberan arrelglá
un altre li contestá cuant sa fuya li va dà
que le va tens en sa mà ja ta pagaré dispare.

Y ella se va jirá amb una care sarrasena
doném sa fuya que es meua, ja la ta daré en
paga.

Amb escuses de obres bones van repartint
es papés y aqueixas tontes de dones creguent
que en Deu son mes bones li envien es
dobbés.

Tot sa fa per sa peseta y la glori ja vendrà
jeguem bé y bon menjá no necesiten purgá
per fersé s'anima neta.

Lo que cerquen son dobbés masa clà sa
demostrat tant los es vendre papés com pe-
dríca a n'ets obrés que es marxistes son so-
pés y que es fascistas vertadés molt pronta
heurán governat.

Are a n'aquesta fulana la vos vuy aseinalà
tant sap cusí com brodá com alabá y mar-
mulá si es que li doni la gana.

Crech que ja ma compreneu demunt es
men explicá es qui la vulgu trobá p es carré
Nou ha de aná y es seu domicili esté devés
C'es Valencià antes de arribá a sa creu.

En so caminá va alerta per pò de no tro-
pesa y sa vista fa balà per veure si trobará
lo que mos varen doná per poterné disfrutá
que ningúns heu volé perdre.

Un consej vos he de dà sobre tot a n'es
juvent quant es ball anirà calent no mireu
que d'u la jent d'gentilós poréa belà.

Per avuy ja bastarà no es que ma trobi
cansat y segons es resultat tornaré continua-

Un qui no fa d'escola

Bar Illa D'or

Billars com allá hey trobáu
enllach mes los trobaréu
ja que a l'Illa d'Or jugau

y carambolas sumau
amb que poch hen sapiguéu.

127

Billars com allá hey trobáu
enllach mes los trobaréu
ja que a l'Illa d'Or jugau

y carambolas sumau
amb que poch hen sapiguéu.

125

Billars com allá hey trobáu
enllach mes los trobaréu
ja que a l'Illa d'Or jugau

y carambolas sumau
amb que poch hen sapiguéu.

125

Billars com allá hey trobáu
enllach mes los trobaréu
ja que a

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

pueblo, porque hasta aquí ninguno se había atrevido a hacer lo que V. hace.

En la actualidad esta rifando un cordero que dice es para los santos, y no sería nada eso, sino que coje los chicos más jovencitos y los manda vender billetes. Yo me extraño porque no manda a las personas mayores en este trabajo, o ¿es que tiene miedo que le quiten el dinero, o porque no le pongan al descubierto de sus patrañas y el pueblo se daria cuenta de la farsantería? Lleva despachados unos 1.120 billetes a 0'15 pesetas cada uno, y seguramente que no serán los últimos. ¿Qué os parece amados lectores que está bien eso? Yo creo que no. Y ahora decidme, trabajadores ¿que habrá hecho, si el autor de esto fuera un obrero? Le hubieramospreciado.

Voy a terminar diciendo a este señor cura si nos quiere decir que se hará con este dinero, o ¿servirá para comprar un aparato de radio como el que tiene?

Jueves! Despierta y abre los ojos, no quieras que este tipo te chupe la sangre.

Correspondencia y compañía.

S'Indioteria, 14-5-54.

Gloses de Son Servera.

Aquest diumenge pasat vam anar a Cela Millor tenim sa glòria i s'honoró de 3 gols havé guanyat.

A les 4 comensà sa lucha fonda primera que ha partit de Son Servera luchant en so que heyá a Artá 5 gols los varen pasá es partit are està sá de cada moment prospers.

Per moments sa compondrà enhorabona Serverins y dilluns es Llorensins se que varen empatat.

Diumenge heu fet molt bé de tire prose en Paul y es porté pegá de cul y aquest va essé es goal primé.

Vos liuhireu com es sol y a s'amich Toni Llanut es poré quelá assegut y aquest va essé es segón gol y es partit se sente consol va quedá del tot retut top que no fet cap falta varen fe un bon partit també un n'entrà en Confit y en Rava n'entrà un altre, y es nostre company Pistola també volgué dispara per que un gol també va entrà sa pistola feia volé poques vegades redols com que casi sempre vola cada dia en dona escola que escola es s'entrená y axí en torná es de Artá los tornarén dà parola.

(Continuará)

De Portol.

Un avís per primera vegada a n'en Sebastià Martorell, jno ma dirieu voltors Portelans, aquest subjecta tan pretengut y tan mal pagadó per hon: habita? Dic mal pagadó per que después de haversé suscrit a n'es setmanari FOCH Y FUM y reberlò totes ses setmanes, are sa renegrat a n'es pago y per mes colmo digué que era es seu acostúm de apuntar-se y no pagá.

Jó en coneix de barruts pero com tú Sebastià no en via trobat cap may, axó de barrut heu deya per que un homo qui deu y sa renega a pagá ja es tenirné de barra, pero ten en conta que axó no ta sortirá bé, perque ta tench de posa sa pista a demunt y no ti valdrá San! Pere perque deus sebre que heyá lleys que ta obligaran a pagá.

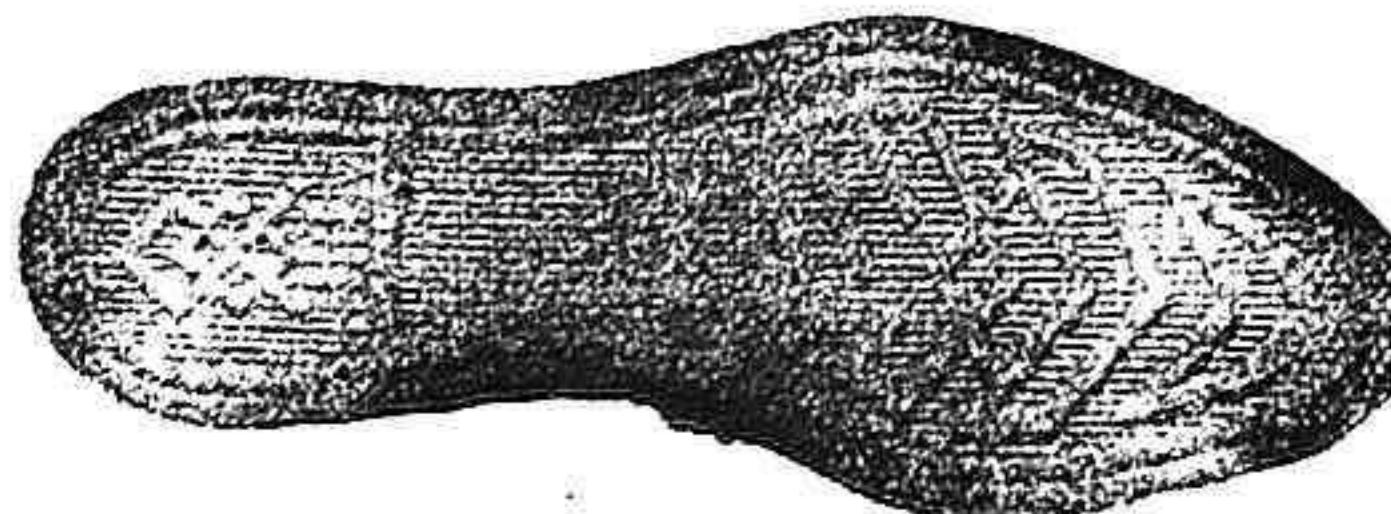
J'vaja Sebastià! No estiguis empeghat avina a pagá y axí estaras cabal.

Es barbá d'es Cine.

Pont d'Inca per Portol.

Diumenge dia 20 anarem jó y comparxa a n'es ball d'es poble Portolà perque sabiam que sa feya es ball de panades y arribam allá tota sa jent mos mirava y deyen: ¿De hon son aquests? Y n'oltrós anarem seguit sense da contesta a ningú y cuant varem essé a mitjan poble es rot-lo trobarem molt ben trabayat, domés ere que hey havia qualc clor que si un hey queya no en porta sortí y cualca tosquet que domés servia per llevá tacons de sabata y que en diré de ses quedaras? Estaven molt ben compostes, domés ere que ni havia qualcuna qui sortia un metro una de s'altra cuant es rot-lo varem havé visto p' es poble mos n'anarem y trobarem que anava a comensá,

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

T. - Si aquell qui té un fiy capellá y una fi qui ere monje.

P. - Pero no se qui pestes es aquest

T. - Ja vots blaya. Encara no saps qui es aquest?

P. - No, ni tampoch se qui ma dius?

T. - Idó «es misé Pou»

P. - Aquest fa aixó y va a combragá cada dia?

T. - Si, si, aquest qui a dins l'església sa pega tochs p' es pichs y pensa quina la de fé en sortí?

P. - Sa conversa m'agrada molt, pero es hora de fe via y continuarem xerrant y caminant y no le va poré entendré de lo que deyen, mes que na Tonina que deya.

- Pareta adios.

- Adios Tonina.

Un qui sa azeca dematí y a les 10 encara dorm.

De sa Marineta p' es Coll.

Jó som un homo casat y estich a Sa Marineta y cap Tomeu estufat ma fa perdre sa xaveta. Tú pretens de xuleria y de pinxo fas s'accés pero et convendria mes cuidaré de na María que no et don es pasaport y si ella et despedida lluñy de sa teua Muria veuriém sa teua mort.

Ja saps que dins es Coll Nou feres sa mala passa ia. Tomeu, una animalada que jó crech que are ta cou.

Tomeu ja may ma pensava fosses tan esborbat y que et portis com atlot amb s'assunto de Ca'n Rava. Tomeu mes ta convendria liquidasses lo pendent y perventure la jent tant de tú no xerraría y sino, en Font que heu diga que com saps n'está rafiat, serás sempre un esborbat y per colmo un Bamboi Biga.

No ma vuy allargá mes pero si he de repetí ta promet que ha de sortí d'es teus miracles s'accés y axí sabréns es Collés lo que et tenen que agrabi.

Moscari.

Per una marmuladora

- Hola, ¿y quetal per aquí?

- Be homo, ¿y tú?

- També, ¿y que ma contes de bò?

- Homo no puch ditzó perque... perque tó tendris molta de rabí.

- De tú no homo.

- Idó de qui, ¿de una famella?

- Tant gros es que ma fasí está enfadada?

- Sí homo, no cabrías en pell.

- Que vol dí?

- Sí, sí, tornarbes beneit.

- Dígamó, homo.

- Ja heu crech, no voldría tenguesis un disgust de mort.

- Tant heu paga?

- Sí, homo.

- Escoita ma vois dí es pecat y deixá aná es pecadó.

- Mira, to diré tot, pero vius.

- Be, dignés.

- Idó mirá, saps aquella atlota qui tú hey anava per pasá un poch es temps?

- Sí.

- Idó aqueixa mateixa digué molt de mal de tú.

- ¿Y que va dí?

- Que no ta volia perque eres un poch borroch.

- Mira val mes essé bons que no dolens.

- Sí de axó tens molta de rabó, pero diu ve, era jó qui no la volia a elia.

- Cá.

- Cá, que sí, cuantes de vegades ma ni vajt aná a devora es portal per fé sa rata piña y vati aprofitá s'ocasió y ara aquesta fulana diu que no ma volgut.

- Y encare saps que digré de molt mes que no te dit, si pero are no en porém parlà.

- Be idó ja no parlerém, aquesta cara de rata qui no vel ses payes de ellá ahont jeu, per llevarlò ses pintures y lo pustis de demane 1000 toneladas d'igó y encara estich en dibus si bastarà, si Francisca miratí mes en so xerrà, perque lo que vares dí p' es camí de sa Creu abaixa de sa costa a n'es teu concò ten potias havé guardat com de caure, si baguetis tenguda vergoña, no dirlès res, per are no ten vuy dí mes perque segóns quines coses solen fe torná vermeys.

Un qui ta sentí y heu contá a un qui no ta vol.

De Buje.

Conversa sentida al vol que tenien dues beatas cuant sortian de misa primera

- Bon dia Tonina.

- ¡Hola Parele! O ets tú? No t'havia coneguda.

T. - Quetal, ¿Que en saps cap de fresca?

P. - Jó no, ¿y tú?

T. - Sí y si no fos per marmulá la ta conteria.

P. - Taré contesta. Iurém un poch.

T. - Idó heyá un subjecta qui te gallines y en te de tencades y en te que van a lloure y a n'aquestes les fa du campanillas.

P. - Y are que ma dius flete meua?

T. - Sí, sí.

P. - Y axó perque es?

T. - Jó to contará s'ida es, axí com are es sembrats son grosos, si sen van per dins es vèhnat ra sa campanilla sap ahont son.

P. - Pero cuan va a menarles no trepitja es sembrats?

T. - Pero com que no es seu sen fa trons.

P. - Qui deu essé aquest qui té sa consciència tan graxizada?

T. - Com tots es de caserna.

P. - ¿Pero qui destes deu essé aquest?

T. - Ay fista meua en Toní pà.

P. - ¿En Toní pà?

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Lleno siempre, entra y sale
clientela en todo momento
y no hay Casa que la iguale
y el cliente queda contento.

La Casa inigualable
por su múltiple variación en TAPAS
para el vermut.

Casa de prosperidad
la Casa Pedro es llamada
la que con seguridad
del buen cliente es elegida.

Palo Garau

Amb moda está es botellí
d'aquest gran aperitiu
que assegura un bon estiu
a qui te es paladá fi.

Demanau un botellí
que beureu un Palo fi.

Palo Garau sols beure
qui s'estími sa salut.
Totòm està convensut
que com ell, ja res heyá.

MAGATZEM DE CALSATS ESTARELLAS

PI Y MARGALL, 27 - 29 - Continuació de Sindicat

Abans de comprarvós es CALSAT D'ESTIU per HOMO Y NIN
vos convé visitá aquest Establiment

Gran variació en calsat BLANCH

(Preu netament de Fàbrica)

Vos interessa coneixa es seus preus

Un parey de sebates dóna mes profit que deu pareys d'esperdeñes

Pí y Margall, 27 y 29 - Trabay garantid - PALMA

¿Heu de fe obra?
¿Vos interessa un presupost?
Sense compromís de cap classe,
poréu solicitarlo a n'es Mestre d'Obres

Bernadí Segui Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma
Carrer Juan Escudero, 15

Palma de Mallorca



Porreras.

A ses males llenys qui fan molt de mal

Are vatj a comensá y meu de escoltá jove-
netes que no vos haguim de posá a n'es
FOCH Y FUM per marmulá y una en vuy
avisá per mala criansa que li varen doná
cuant elle ere joveneta y are vos diré ben clá
es na Francisca carletes.

Aquell vespre que et desfrases tothom
qui heu sap de tú sen riu porque anares a
Can Perdiu y un jove d'es Puix insultares
perque et pegás cuatro grapades y et tocás
un poch es viu y él fent es titiririu el ta va
tocá un parey de vegades.

Y li dius poca vergüena no ta deus havé
mirada tu bés basta que estignis en so cap de
pané per essé mar mulladora.

Ns ei tornis insultá desfrasada p'es carré
ellá ahont ta gafaré sa sanch ta rebotirá per
que es primé pich ta va aná bés es segón no
ti anirá.

Madona sa vostra fia procurau guardarle
bés porque si d'allá enfora ve de Campos
cnalca campané la sen durá qualca dia per
que per Porreres cap fadrí la mira porque a
sa llenyo molt be la jira y a calsevol barre-
qué conversant el mos retira.

No es que signi glosadó ni tampoch en
vench de casta pero per are ja basta es sa
primera illisó per are et tay es jipó mes tart
et faré sa basta y maldement no signi sastre
se tayá qualca jipó.

Un sort que tot heu sent.

Gloses de Algaïda.

Per tú ja ses acabat peguerém molt mes
endins agafarém en mostetxins que és es teu
enamorat també mos ha marmulat a noltros
tres algaïdins.

Ta faim a sobre mostetxins que en noltros
no t'has de posá porque es tres que vareu
marmulá tenen manés per ferté está de cop
sense calsetins y enseñarté de ballá.

Tú habitas a s'Aránjassa y a Algaïda vols
festetjá no comensá a xerrá que de noltros
xerres massa no fos cosa que sa massa de
Sant Blay fesém jugá.

Are ja tem avisat pots segui es mateix ca-
mi perque si vens per aquí has estat ben
arribat si de noltros has xerrat no ti tornis
atreví.

No importa fé trincheres que guerra no ta
ferém perque axí ta demostrarém que no va-
rem doná pedres perque sabém que digueres
y axó noltros no heu volém.

Ses gracies tench de doná de aquesta gran
festetjá y de sa gran caminada que has
haguda de pagá t'haguesis pogut asiuixá de
aná a una fló ensunyada.

Y are per doná fi diré tota sa rahó es jo-
ve es de Lluchmajó y ella d'es poblá Algaïdá
y are apren de cusi per acabá es punt milló.

Tres espinats borrés.

Gloses de Deyá.

(Acabament)

Y aquestes de pes Clot també vetj que van
inflades si no volen prendre es trot y que el
sa posin cabasades han de tracta de callá un
dogal he de comprá perque no pegin per-
nades.

Y també ma vatj enterá que volsen fe una
comedi y a mí ma volian cercá perque fes un
intermedi.

Y are de sa rabida ja no hem volen con-
trata perque sa cofa han alsada y hasta en
vollan pegá.

Y es necessari pensá que m'han llevada
s'honó perque havia de desempeñá es papé
de conquistadó.

Cosa que no hagnés anat bés perque de to-
tes ses que heyá cap niá qui pugui aná en jó
a fén un tal papé.

Y ja traten de organisá aquesta comedi ge-
neral y a mí no en venen a cercá per fe es
papé principal y jò el sa vuy avisá abans de
res intentá que de precis han de foradá.

día vendrá en que, cansats de sentirlos y
veurerlos tan pillos y tan desfrescos, fará
desapareixer aquella mala llevó, perque no
torni mai mes posá rel a demunt sa terra.
Es Forné de ses Rotes

De Esporlas.

Cosas del dia

A n'aquest poble com a tots els altres te-
ním joves pretenciosos, aquest que anam a
anomenar es fiy d'un coché de morts que víu
per devés «Sa Punta».

Are per contarvós un tres de sa seus his-
toria vos diré que un dia a días es Teatro
de sa Casa d'es Poble li varen envia car-
metlos, diguentils es caramellets que era una
bona famelleta y ell ben cregut l'hondemá
heu escampá per tot es poble, y que vos
pensau qui era sa famelleta? Iió tres mascles
qui sen volien riure de qualche y sen rigueren
d'ell.

Are fa cosa de quinze días que s'estrená
de corrado y aquella setmana passada va
desafllá un atlotet amb un duro de masilons
y li varen havé de deixá, com que ell se pensa
essa un Nicolau, antes de parti li deya:
mira jó tench es duro segú que hem de fer
de aná a n'es «Cap d'es Bosques» pero parti-
ren a sa fe carrera y cuant va veure que de
tot es camí no li havia vista s'esquena a sa
arribada digué que a mitjan camí el vien
posat «MANOS ARRIBA».

Vaja Tomeu mos pensavem que anant a
Africa ta desxondiríss un poch, pero com
veiu has tornat mes benet.

Y si es que tenguts res que di poseu a de-
ment es FOCH Y FUM, pero alerta a sa fla-
mada que si ta pega per sa care ets suis ta
fará plorá.

Tres jovenets de 100 anys

De Sóller.

Un encuentro de dos amichs qui sa tro-
baren a Sóller

-Hola Toni. ¿com ta vā?

-Be, jó a tú Miquel?

-Bembé, ja heu pots veure he vengut a
n'aquestes festes y lo que ma agrada mes
ha estat es firó de veure que es pajessos sa
defensaren molt bé d'es moros y sobretot es
Capità jela a demunt es moll sen va desfe
molt bé.

-Es qui feya es papé de Capità jela: es un
homo sabaté y sen va sobre desfe bé y li
diuen en Men Betac y lo que ma va agrada
mes va essé demunt es Pont d'es Barona
cuant va prendre sa corona a n'el Rey moro
que vengué.

* * *

-¿Toni que encara no festetjés?

-No m'enparlis de doncs.

-Que vol di? Y que t'han fet ses doncs?
Creurás que jó també n'estich cansat. so-
bretot amb aquestes atlotes de Sóller, si son
fabricantes, si son modistas encara mes y si
son criades encara mes y de ses qui tenen
dobbés encara molt més perque el volen que
tengui pesetes.

-Idó a n'aquest cas totes heu son?

-No ma parlis mes de donas y aném a
beure.

-Ben fet, y ahont hem de aná?

-A n'es Replá, ¡Pep! ¡Dues taronjades
frescas.

-No se si en via begudes de tan bones.

-Aquí és es puesto milló per beure un
refrescant y de tot s'altre such no ben parlén.

-Baeno Miquel ja en parlarém mes un
altre dia, men vatj a agafá es tren per pò que
no ma deixí en terra.

-Adiós Tsai.

-Adiós Miquel.

Un qui escoltava.

De Santañá.

Va por unas cuantas señoritas de es-
te pueblo, que a mi parecer son muy
guapitas, aunque yo nunca haya actuado

de jurado en ningún concurso de belleza,
pero... bueno, dejemos eso. Dicha señoritas el domingo dia 13, asistieron al baile que se celebró por la tarde en la Sociedad C. A. donde dí a oír sus modernas, elegantes y aplaudidas piezas de baile la «Orquestina Pontás», a los socios y demás concurrentes a los bailes, entre los que figuraban los Maestros de escuela de Llombars y Salinas, los dos muy simpáticos, muy elegantes y también muy modernos, por eso es que las tres o cuatro señoritas que dedicaron la tarde a bailar con ellos, parecía que habían de comérselos, bien lo

parecia a vista de pájaro, (del palco) que es así como yo presencie el drama. Pero señoritas, habeis de pensar que en un baile, tienen que bailar con todos o con ninguno, si no quieren que las critiquen, así es que si dichos señoritos vuelven otra vez, que cojan todo lo que puedan que por eso son los hombres, para correr detrás de la mujer, pero si hay alguna señorita que dé calabazas a algún socio o jóven de Santañá, por causa de algún bicho forastero u otro que sea desconocido aunque hable el mallorquin, le daré más FOCH Y FUM que no dan a una calderas en día de matanzas.

Por lo tanto, señoritas, todas en general, cuidado a morder por descuido a ninguno de estos dos señoritos que usan un lujo Rolls de dos ruedas, que después quien tendría el disgusto de la mordida, sería aquella señorita que el domingo de Ramos se paseaban juntitos por el muelle de Palma con el de Llombars, de seguro que debían decirse unas cositas muy amables, muy amorosas, muy cariñosas muy tarantian tarantian tarantian tarantian... perdón si no puedo seguir más.

Una que té una guerra de beyes

De Calviá.

En el número 176 de este semanario y en fecha 11 del actual, aparece un artículo que aunque carece de firmas, es fácil comprender quien puede ser su autor.

¿Hay alguno acaso que quiera saber quién es?

Probablemente, en Calviá, no, porque ya lo saben de sobra y no hay quien ponga asunto a sus decires, pués ya se sabe que este individuo en su afán de calumniar es capáz de levantarle una calumnia hasta a su propia madre.

Pero como que todos los lectores de este semanario no residen en Calviá, creo que esa calumnia no puede quedar impune ante los ojos de quien no conozca las vicisitudes de este pueblo y por lo tanto, me propongo esclarecer ese misterio; y no voy a enumerar datos, porque sería mucho trabajo y no vale la pena molestar por lo que diga un calumniador, (si calumnia puede llamarse a unas explicaciones sin fundamento, o lo que es lo mismo, una MENTIRA) con toda la extensión de la palabra.

Ignora acaso este señor.... articulista, que el Ayuntamiento de Calviá está legalmente constituido por el voto popular, y que el Pueblo PUEDE ASISTIR a las sesiones que celebra periódicamente para oír y censurar o acatar los acuerdos que allí se tomen?

Estoy seguro de que no lo ignora, y por lo mismo no me explico ese cacerío,

¿Porque, señor... sátiro, si tiene V. tantos deseos de tender trapos sucios al sol, no funda sus artículos en bases más sólidas?

En la actuación de alguno de los Ayuntamientos anteriores al actual, hay tela por donde cortar; como por ejemplo: aquella obra sita en Sa Còma de Son Mi, que decían iba a ser Matadero Municipal y que la mayor utilidad que ha tenido es los sustos que daba al vecindario, el gran número de explosiones de dinamita, y en cuya obra invirtieron varios miles de pesetas que pagaba el pobre trabajador.

Otro ejemplo: la carretera de Capde-llá a Galilea, de única y expresa utilidad a determinados personajes, secuaces de aquellos energúmenos Ayuntamientos tan inteligentes en materia administrativa.

Y.. en fin; cuando V. quiera que le enumere más trapos sucios de basura innegable, (es decir: que constan en acta, y que hasta los muertos saldrían de sus sepulcros para atestiguarlos) no tiene mas que presentar la cara tal como hacen los hombres de dignidad y de moral no desmoralizada, y gustoso estará a sus ordenes.

Un ciudadano consciente.

Bar Villa Rosa

Velazquez, 1 :: PALMA

:: Teatro Balear, 68

Pensió completa 21 ptas.

CUINA ECONOMICA

Servici a la carta y per cuberts.

Preus especials p'es trebayadós. **¡¡BARATO Y BO!!!**
Especialidad amb RESSOPONS fins a les 2 de sa dematinada.

Licors de Marca :: Consumacions corrents

Bar Villa Rosa

Velazquez, 1 :: Teatro Balear, 68 Palma

Imp. INDEPENDENCIA - E. LLEI, 11, Palma